# Enquête Parents d’élèves bilingues

**AVRIL 2019**

**À renvoyer par courrier à : IKAS-BI – BP 221 – 64502 SAINT JEAN DE LUZ**

**par mail : ikas-bi@flarep.com**

**Ce document est disponible en français et en euskara  
sur le site** [**http://www.ikasbi.com/enquete/**](http://www.ikasbi.com/enquete/) **ainsi que les résultats de la 1re enquête**



## QUI SOMMES-NOUS ?

**Maman / Ama Papa / Aita**

**   **

**Originaire du Pays Basque ?**

**On parle le basque à la maison :**

**- de temps en temps**

**- souvent**

**Votre(vos) enfant(s) est(sont) scolarisé(s) :**

**En Maternelle  En Primaire  Au Collège  Au Lycée**

**Dans quelle province habitez-vous ?**

**Labourd  Basse-Navarre  Soule  Autre**

**Maman / Ama Profession Papa / Aita**

**Agriculteurs exploitants / Salariés**

**Artisans / Commerçants / Chefs d’entreprise**

**Cadres moyens - supérieurs**

**Employés**

**Ouvriers**

**Personnels de services**

**Professions libérales**

**Autres catégories**

**Maman / Ama Papa / Aita**

**• Pourquoi avons-nous choisi l’enseignement public bilingue  
pour notre / nos enfant(s) ? *Plusieurs choix possibles***

**On parle basque à la maison**

**Autrefois on parlait le basque à la maison mais moi je ne le parle pas**

**On est attaché à la culture et la langue basque**

**Je ne suis pas originaire du Pays Basque et je trouve important   
que notre / nos enfant(s) apprenne(nt) le basque**

**Je sais qu’apprendre en plusieurs langues depuis le plus jeune âge   
présente des avantages pour les autres apprentissages   
et pour apprendre facilement d’autres langues**

**Ça pourra lui / leur servir plus tard : emploi non délocalisable**

**Autre, à préciser** **…………………………………………………**

**• Parmi les questions suivantes,   
quelles sont celles que vous vous êtes déjà posées ?  
*(voir les réponses sur http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/)***

[**Pourquoi mon enfant a-t’il intérêt à entrer en maternelle   
bilingue basque-français dès son plus jeune âge ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Pourquoi%20mon%20enfant%20a-t-il%20int%C3%A9r%C3%AAt%20%C3%A0%20entrer%20en%20maternelle%20bilingue%20basque-fran%C3%A7ais%20d%C3%A8s%20son%20plus%20jeune%20%C3%A2ge%20?)

[**Quels sont les bénéfices de l’enseignement bilingue ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Quels%20sont%20les%20b%C3%A9n%C3%A9fices%20de%20l%E2%80%99enseignement%20bilingue%20?)

[**Est-ce que le bilinguisme basque-français ne se fait pas   
au détriment du français ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Est-ce%20que%20le%20bilinguisme%20basque-fran%C3%A7ais%20ne%20se%20fait%20pas%20au%20d%C3%A9triment%20du%20fran%C3%A7ais%20?)

[**Est-ce que des évaluations ont déjà été faites ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Quelles%20%C3%A9valuations%20ont%20%C3%A9t%C3%A9%20faites%20?)

[**Pourquoi opter pour un enseignement français-basque  
plutôt que de l’anglais ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Pourquoi%20opter%20pour%20un%20enseignement%20fran%C3%A7ais-basque%20plut%C3%B4t%20que%20de%20l%E2%80%99anglais%20?)

[**Comment s’organise l’enseignement bilingue à l’école ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Comment%20s%E2%80%99organise%20l%E2%80%99enseignement%20bilingue%20%C3%A0%20l%E2%80%99%C3%A9cole%20?)

[**Les parents d’élèves pouvant intégrer le bilingue doivent-ils nécessairement être bascophones ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Les%20parents%20d%E2%80%99%C3%A9l%C3%A8ves%20pouvant%20int%C3%A9grer%20le%20bilingue%20doivent-ils%20n%C3%A9cessairement%20%C3%AAtre%20bascophones%20?)

**Maman / Ama Papa / Aita**

[**Nous ne parlons pas le basque, comment mon enfant   
de 4 ans qui démarre son apprentissage en basque, acceptera-t-il   
de n’entendre que du basque plusieurs heures tous les jours ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Nous%20ne%20parlons%20pas%20le%20basque,%20comment%20mon%20enfant%20de%204%20ans%20qui%20d%C3%A9marre%20son%20apprentissage%20en%20basque,%20acceptera-t-il%20de%20n%E2%80%99entendre%20que%20du%20basque%20plusieurs%20heures%20tous%20les%20jours%20?)

[**Mon enfant commence sa troisième année d’apprentissage   
en basque et il refuse de parler avec ses grands-parents ou celles  
et ceux qui s’adressent à lui en basque. Est-ce inquiétant ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Mon%20enfant%20commence%20sa%20troisi%C3%A8me%20ann%C3%A9e%20d%E2%80%99apprentissage%20en%20basque%20et%20il%20refuse%20de%20parler%20avec%20ses%20grands-parents%20ou%20celles%20et%20ceux%20qui%20s%E2%80%99adressent%20%C3%A0%20lui%20en%20basque.%20Est-ce%)

[**Comment suivre le travail de son enfant en basque et s’assurer   
de sa compréhension des leçons lorsqu’on n’est pas bascophone ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Comment%20suivre%20le%20travail%20de%20son%20enfant%20en%20basque%20et%20s%E2%80%99assurer%20de%20sa%20compr%C3%A9hension%20des%20le%C3%A7ons%20lorsqu%E2%80%99on%20n%E2%80%99est%20pas%20bascophone%20?)

[**Mon enfant a des devoirs en basque, est-ce normal ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Mon%20enfant%20a%20des%20devoirs%20en%20basque,%20est-ce%20normal%20?)

[**Est-ce que mon enfant sera capable de parler basque à la fin   
de l’école primaire ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Est-ce%20que%20mon%20enfant%20sera%20capable%20de%20parler%20basque%20%C3%A0%20la%20fin%20de%20l%E2%80%99%C3%A9cole%20primaire%20?)

[**Pourquoi est-il important de continuer l’enseignement   
bilingue dans le secondaire ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Pourquoi%20est-il%20important%20de%20continuer%20l%E2%80%99enseignement%20bilingue%20dans%20le%20secondaire%20?)

[**Parler et écrire en basque deviennent-ils vraiment utiles   
pour trouver du travail ?**](http://www.ikasbi.com/bilinguisme/les-questions-de-parents/#Parler%20et%20%C3%A9crire%20en%20basque%20deviennent-ils%20vraiment%20utiles%20pour%20trouver%20du%20travail%20?)

**• Lors de notre enquête de mars 2017, voici les 3 questions les plus posées :**

**• Comment suivre le travail de son enfant en basque et s’assurer   
 de sa compréhension des leçons lorsqu’on n’est pas bascophone ? 53 %**

**• Comment s’organise l’enseignement bilingue ? 38 %**

**• Est-ce que mon enfant sera capable de parler basque   
 à la fin de l’école primaire ? 32 %**

**• Avez-vous trouvé des réponses à ces questions …**

**plutôt auprès de l’équipe enseignante**

**plutôt à partir des informations**

**d’associations de parents d’élèves**

**les deux**

**pas de réponse satisfaisante**

**• L’association ** **1re **

**Maman / Ama Papa / Aita**

**  **

**Connaissez-vous l’association ?**

* **Elle s’engage depuis plus de 33 ans pour la promotion et le développement   
  de l’enseignement bilingue français/euskara**
* **Elle s’oppose aux sous-encadrements et aux sureffectifs**
* **Elle défend les postes d’enseignants, l’ouverture de nouveaux sites bilingues   
  et les projets immersifs en maternelle.**
* **Elle créée et développe l’application d’aide aux devoirs, les projets d’échanges scolaires transfrontaliers à travers E-twinning, l’agenda des activités extra-scolaires en euskara…**

**• Application IKASBIKLIK – Échanges transfrontaliers – Activités…**

**  **

**Connaissez-vous l’application téléchargeable IKASBIKLIK**

**sur GooglePlay et Apple Store (aide aux devoirs) ?**

**L’avez-vous déjà utilisée ?**

**Envisagez-vous de l’utiliser ?**

**Connaissez-vous le projet « EMAZU ESKUA »**

**échanges transfrontaliers entre écoles bilingues ?**

**Seriez-vous intéressé(e) ?**

**Connaissez-vous l’Agenda mensuel IKAS BI**

**mis en ligne sur** [**http://www.ikasbi.com/**](http://www.ikasbi.com/) **?**

**(activités en euskara proposées en dehors du cadre scolaire)**

**L’avez-vous déjà consulté ?**

**Seriez-vous intéressé(e) pour votre enfant**

**par une activité extra-scolaire ou périscolaire en euskara ?**

**• Souhaiteriez-vous participer à la vie d’  ?**

**   **

**Si oui, vos coordonnées :** **……………………………………    
 ………………………………………………………………………………………………………………………………………**

**Milesker parte hartzeagatik – Merci de votre participation**